

UNIDAD DE DISCO DURO HDP88(G)

Manual del Usuario

Gracias por haber adquirido la unidad driver de disco duro de la serie HDP88 (a la que referimos en este manual como "disco duro").

Antes de utilizar esta unidad, lea detenidamente los apartados titulados: "UTILIZAR LA UNIDAD CON SEGURIDAD" (pág. 2) y "NOTAS IMPORTANTES" (el siguiente texto). Estos apartados proporcionan información importante referente al uso adecuado de la unidad. Además, para estar seguro de que ha comprendido buena parte de las prestaciones de su nueva unidad, debe leer este manual en su totalidad. Conserve el manual y téngalo siempre a mano para poder consultarlo.

■ Contenido del Paquete

El paquete contiene los siguientes ítemes.

- Disco Duro
- Manual del Usuario (este manual))

■ Notas Importantes

*"G" es el nombre de modelo de este producto ("HDP88-*G") e indica el tamaño del disco duro. Por ejemplo, "HDP88-6G" indica un disco duro de 6GB.
No obstante, existe un límite del área utilizable del disco duro con los siguientes productos.

- Si instala el disco duro en el VS-880 o el VS-880EX, el área utilizable es 4GB.
- Si instala el disco duro en el MC-80 o el MC-80EX, el área utilizable es 2.1GB.

- Este disco duro puede utilizarse sólo en los aparatos especificados por Roland. No puede utilizarlo en otros aparatos.
- Para las instrucciones sobre cómo instalar el disco duro, vea el manual del aparato en el que piensa instalarlo.
- No exponga la unidad a la luz de sol directa, colócala cerca de aparatos que generen calor, déjala dentro de un vehículo cerrado o de cualquier otra manera exponerla a temperaturas extremas. El calor excesivo puede deformar o descolorar la unidad.
- Los discos duros son aparatos de precisión. Una vez instalado el disco duro en su aparato, deberá manejarlo con especial cuidado. En particular, las siguientes acciones no sólo dañarán a los datos grabados en el disco, sino también el disco en sí.

Dejar caer o golpear la unidad

Exponer la unidad a vibraciones mientras funciona

Mover la unidad estando ésta encendida

- No apague la unidad mientras funciona el disco duro.
- Si repara el disco duro, los contenidos guardados en éste se pierden. Debe hacer una copia de seguridad en un grabado ZIP o DAT de los datos importantes.
- Tenga presente que los contenidos de la memoria pueden perderse irremediablemente como resultado del malfuncionamiento o del uso incorrecto de la unidad. Para evitar el riesgo de perder datos importantes, recomendamos que realice periódicamente copias de seguridad en un ZIP o un DAT de los datos importantes guardados en la memoria de la unidad.
- Lamentablemente, es posible que una vez perdidos los contenidos de los datos guardados en el disco duro, en un diskette Zip o en un grabador DAT sea imposible recuperarlos. Roland Corporation no asume ninguna responsabilidad acerca de dicha pérdida de datos.

* Debido al interés en el desarrollo de los productos, las características y/o la apariencia de esta unidad están sujetas a cambios sin previo aviso.

* Zip es una marca comercial de Iomega Corporation.

* Iomega es una marca registrada de Iomega Corporation.

* Todos los nombres mencionados en este documento son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

Copyright © 2000 ROLAND CORPORATION

Todos los derechos quedan reservados. No puede reproducir ninguna parte de esta publicación de ninguna forma sin el permiso por escrito de ROLAND CORPORATION.

UTILIZAR LA UNIDAD CON SEGURIDAD

INSTRUCCIONES PARA LA PREVENCIÓN DE INCENDIOS, DESCARGA ELÉCTRICA Y DAÑOS FÍSICOS

ACERCA DE AVISO Y PRECAUCIÓN

 AVISO	Se utilizará cuando se den instrucciones para alertar al usuario sobre el riesgo de muerte o de daños físicos graves por una utilización inadecuada de la unidad.
 PRECAUCIÓN	Se utilizará cuando se den instrucciones para alertar al usuario sobre el riesgo de sufrir daños físicos o daños materiales por una utilización inadecuada de la unidad. * Cuando se hace referencia a daños materiales se entiende cualquier daño o efecto adverso que pueda sufrir la casa y todo el mobiliario, así como el que puedan sufrir los animales de compañía.

ACERCA DE LOS SÍMBOLOS

	Este símbolo alerta al usuario sobre instrucciones importantes advertencias. El significado específico del símbolo queda determinado por el dibujo que contenga dicho triángulo. En el caso del triángulo mostrado a la izquierda, se utiliza para precauciones de tipo general, p. advertencias, o para alertas de peligro.
	Este símbolo alerta al usuario sobre lo que no debe realizar (e prohibido). Lo que no se puede realizar está debidamente indicado según el dibujo que contenga el círculo. Por ejemplo, el símbolo a la izquierda significa que no se debe desmontar la unidad nunca.
	Este símbolo alerta al usuario sobre las funciones que debe realizar. función específica que debe realizar se indica mediante el dibujo que contiene el círculo. Por ejemplo, el símbolo a la izquierda significa que la clavija debe desconectarse de la toma de corriente.

OBSERVE SIEMPRE LO SIGUIENTE

AVISO

- Antes de utilizar esta unidad, cerciórese de leer las siguientes instrucciones y el manual del usuario. 
- No realice modificación interna alguna en la unidad. 
- No intente reparar la unidad ni reemplazar elementos internos (excepto en el caso de que el manual le indique que debe hacerlo). Diríjase a su proveedor, al Centro de Servicios Roland más cercano o a un distribuidor de Roland autorizado, de los que aparecen listados en la página "Información". 
- Nunca utilice o guarde esta unidad en lugares: 
 - Expuestos a temperaturas extremas (p.ej. la luz del sol directa en un vehículo cerrado, cerca de un conducto de calor, encima de un equipo generador de calor); 
 - Donde haya agua (p.ej. baños, lavabos, sobre superficies húmedas);
 - Expuestos a la lluvia;
 - Polvorientos;
 - Sujetos a un alto nivel de vibración.

AVISO

- No deje que ningún objeto (p.ej., material inflamable, monedas, alfileres); ni líquidos de ningún tipo (agua, refrescos, etc.) entren en la unidad. 

- Proteja la unidad de fuertes impactos. (¡ que no caiga!) 
- Antes de instalar el disco duro, primero deberá apagar el aparato y desenchufarlo. 

PRECAUCIÓN

- Instale el disco duro sólo en la unidad especificada. Quite sólo los tornillos especificados durante la instalación. 

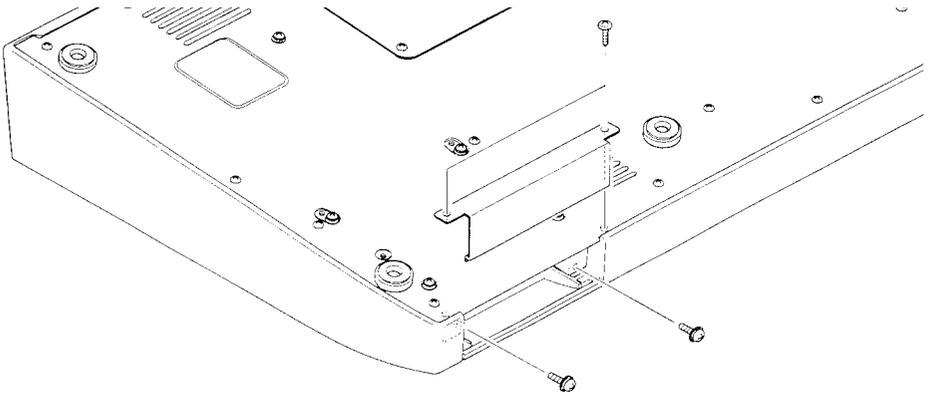
Instalación

En este apartado explicaremos el procedimiento que debe utilizar para instalar el disco duro en el VS-880. Para instrucciones sobre cómo instalar el disco duro en cualesquiera aparato que no sea el VS-880, lea el manual de ese aparato.

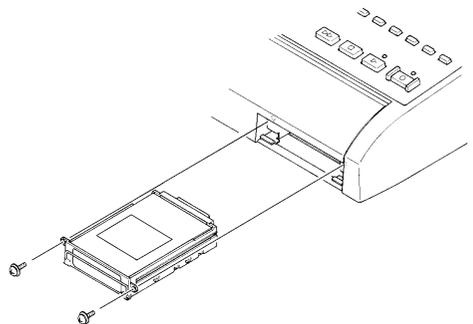
Precauciones a observar a instalar el disco duro

- Instalar el disco duro con el tornillo fijado a la ranura del VS-880.
- Utilice un destornillador de tipo estrella que corresponde al tamaño del tornillo. Si utiliza otro destornillador, puede dañar el tornillo.
- Al instalar el disco duro, quite sólo los tornillos especificados.
- Tenga cuidado de no dejar caer los tornillos dentro de la carcasa del VS-880.
- No toque los circuitos impresos ni los terminales de conexión.
- Tenga cuidado de no cortarse con los bordes metálicos de la unidad.
- Una vez terminada la instalación, compruebe su trabajo.

1. Apague el VS-880 y desconecte el cable de alimentación de la red de corriente alterna.
2. Quite la tapa del panel frontal del VS-880 y entonces quite los dos tornillos localizados en ambos lados de la ranura para la instalación.



3. Instale el disco duro. Con la cara que lleva el aviso hacia arriba, introdúzcalo en la ranura hasta el fondo. Al hacerlo, debe notar que las estrías del hardware de instalación se deslicen por la parte saliente del chasis del VS-880. Una vez metido al fondo el disco duro, utilice los tornillos que quitó para fijar el disco duro en su sitio.
4. Después de doblar el tirador del panel frontal del disco duro, vuelva a fijar la tapa del panel frontal tal como estaba originalmente.



Con esto hemos llevado a cabo la instalación del disco duro. El disco duro ha sido inicializado previamente para su uso inmediato en el VS-880.

Acerca de la Canción de Autodemostración

La Canción de Autodemostración No Está Grabada

No se han grabado canciones de autodemostración en este disco duro. Si desea escuchar la unidad, primero deberá grabar algo. Para instrucciones acerca de cómo grabar datos, vea el manual del usuario del manual que utilice.



El disco duro ha sido inicializado previamente. Después de conectarlo al aparato con el que vaya a utilizarlo, compruebe si arranca correctamente cuando enciende la unidad. Si lo hace, podrá empezar a grabar cuando desee.



Compruebe el número de modelo del disco duro para determinar si contiene canciones de autodemostración pregrabadas.

Los discos duros con números de modelo en el formato **HPD88-****** (ej.: HPD88-6000) disponen de canciones de autodemostración pregrabadas.

Los discos duros con números de modelo en el formato **HPD88-*G** (ej.: HPD88-6G) **no disponen de canciones de autodemostración.**

...MEMO...

Información

Si la unidad precisa reparaciones, contacte con el Centro de Servicio Roland más cercano o con un Distribuidor Roland autorizado de su país de los listados abajo.

AFRICA

EGYPT

Al Fanny Trading Office
P.O. Box 2904,
El Horrieh Heliopolis, Cairo,
EGYPT
TEL: (02) 4185531

REUNION

Maison FO - YAM Marcel
25 Rue Jules MermanZL
Chaudron - BP79 97491
Ste Clotilde REUNION
TEL: 28 29 16

SOUTH AFRICA

That Other Music Shop (PTY) Ltd.
11 Melle Street (Car Melle and Juta Street)
Braamfontein 2001
Republic of SOUTH AFRICA
TEL: (011) 403 4105

Paul Bothner (PTY) Ltd.
17 Werdmuller Centre Claremont
7700
Republic of SOUTH AFRICA
TEL: (021) 403 4105

P.O. BOX 23032

Claremont, Cape Town
SOUTH AFRICA, 7735
TEL: (021) 64 4030

ASIA

CHINA

Beijing Xinghai Musical Instruments Co., Ltd.
6 Huangmunchang Chao Yang District, Beijing, CHINA
TEL: (010) 6774 7491

HONG KONG

Tom Lee Music Co., Ltd. Service Division
22-32 Pui Shan Street, Tsuen Wan, New Territories,
HONG KONG
TEL: 2415 0911

INDIA

Rivera Digitec (India) Pvt. Ltd.
409, Nirman Kendra Mahalaxmi Flats Compound Off. Dr. Edwin Moses Road, Mumbai-400011, INDIA
TEL: (022) 498 3079

INDONESIA

PT Citra Inti Rama
Jl. Cideng Timur No. 151-150 Jakarta Pusat
INDONESIA
TEL: (021) 6324170

KOREA

Cosmos Corporation Service Station
281 2nd Floor Nakh-Won Arcade Jong-Ro ku, Seoul, KOREA
TEL: (02) 742 8844

MALAYSIA

Bentley Music SDN BHD
140 & 142, Jalan Bukit Bintang 55100 Kuala Lumpur, MALAYSIA
TEL: (03) 2443333

PHILIPPINES

G.A. Yupangco & Co. Inc.
339 Gil J. Puyat Avenue Makati, Metro Manila 1200, PHILIPPINES
TEL: (02) 899 9801

SINGAPORE

Sweet Lee Company
150 Sims Drive,
SINGAPORE 387381
TEL: 748-1669

CRISTOFORI MUSIC PTE LTD

Blk 3014, Bedok Industrial Park E,
020-2148, SINGAPORE 489890
TEL: 243 9555

TAIWAN

ROLAND TAIWAN ENTERPRISE CO., LTD.
Room 5, 9fl. No. 112 Chung Shan N.Road Sec.2, Taipei, TAIWAN, R.O.C.
TEL: (02) 2561 3339

THAILAND

Theera Music Co., Ltd.
330 Veung NakornKasom, Soi 2, Bangkok 10100, THAILAND
TEL: (02) 2248821

VIETNAM

Saigon Music
138 Tran Quang Khai St., District 1
Ho Chi Minh City
VIETNAM
TEL: (08) 844 4068

AUSTRALIA/NEW ZEALAND

AUSTRALIA

Roland Corporation Australia Pty., Ltd.
38 Campbell Avenue
Dee Why West, NSW 2099
AUSTRALIA
TEL: (02) 9982 8266

NEW ZEALAND

Roland Corporation (NZ) Ltd.
97 Mt. Eden Road, Mt. Eden, Auckland, NEW ZEALAND
TEL: (09) 3098 715

CENTRAL/LATIN AMERICA

ARGENTINA

Instrumentos Musicales S.A.
Florida 658 2nd Floor
Office Number 206A
Buenos Aires
ARGENTINA, CP1005
TEL: (54-11) 4-393-6057

BRAZIL

Roland Brasil Ltda.
R. Coronel Octaviano da Silveira 265 05322-010
Sao Paulo, BRAZIL
TEL: (011) 3743 9377

CHILE

Comercial Fancy S.A.
Avenida Rancagua #0330
Providencia Santiago, CHILE
TEL: 56-2-373-9100

EL SALVADOR

OMNI MUSIC
75 Avenida Notre y Alameda
Juan Pablo 2 No. 4010
San Salvador, EL SALVADOR
TEL: (503) 282-0788

MEXICO

Casa Veerkamp, s.a. de c.v.
Av. Toluca No. 323 Col. Olivar de los Padres 01780 Mexico D.F.
MEXICO
TEL: (525) 668 04 80

La Casa Wagner de

Guadalajara s.a. de c.v.
Av. Corona No. 202 S.J.
Guadalajara, Jalisco Mexico
C.P. 44100 MEXICO
TEL: (3) 613 1414

PANAMA

Productos Superiores, S.A.
Apartado 655 - Panama 1
Rep. DE PANAMA
TEL: (507) 270-2200

URUGUAY

Todo Musica
Cuerpo 1488, Montevideo,
URUGUAY
TEL: 5982-924-2335

VENEZUELA

Musieland Digital C.A.
Av. Francisco de Miranda,
Centro Parque de Cristal, Nivel
C2 Local 20 Caracas
VENEZUELA
TEL: (02) 285 9218

EUROPE

AUSTRIA

Roland Austria GES.M.B.H.
Siemensstrasse 4, P.O. Box 74,
A-6063 RUM, AUSTRIA
TEL: (0512) 26 44 280

BELGIUM/HOLLAND/LUXEMBOURG

Roland Benelux N. V.
Houtstraat 3 B-2260 Oevel
(Westerlo) BELGIUM
TEL: (014) 575811

DENMARK

Roland Scandinavia A/S
Nordhavnsvej 7, Postbox 880
DK-2100 Copenhagen
DENMARK
TEL: (039) 16 6200

FRANCE

Roland France SA
4, Rue Paul Henri SPAAK
Parc de l'Esplanade F 77 462 St.
Thibault Lagry Cedex FRANCE
TEL: 01 600 73 500

FINLAND

Roland Scandinavia As, Filial Finland
Lauttasareentie 54 B
Fin-00201 Helsinki, FINLAND
TEL: (9) 682 4020

GERMANY

Roland Elektronische Musikinstrumente Handelsgesellschaft mbH.
Ostrasse 96, 22844 Norderstedt,
GERMANY
TEL: (040) 52 60090

GREECE

STOLLAS S.A.
Music Sound Light
155, New National Road
26422 Patras, GREECE
TEL: 061-435400

HUNGARY

Intermusica Ltd.
Warehouse Area DEPO Pf.83
H-2046 Torokbalint, HUNGARY
TEL: (23) 511011

IRELAND

Roland Ireland
Audio House, Belmont Court,
Domybrook, Dublin 4,
Republic of IRELAND
TEL: (01) 2603501

ITALY

Roland Italy S. p. A.
Viale delle Industrie, 8
20020 Arese Milano, ITALY
TEL: (02) 937-78300

NORWAY

Roland Scandinavia Avd. Kontor Norge
Lilleakerveien 2 Postboks 95
Lilleaker N-0216 Oslo
NORWAY
TEL: 273 0074

POLAND

P. P. H. Brzostowicz
Ul. Gibraltarska 4,
Pl.-03664 Warszawa POLAND
TEL: (022) 679 44 19

PORTUGAL

Tecnologias Musica e Audio, Roland Portugal, S.A.
RUA SANTA CATARINA
131 - 4000 Porto-PORTUGAL
TEL: (02) 208 44 56

ROMANIA

FBS LINES
Piata Libertatii 1,
RO-2400 Cluj-eporhenni
TEL: (066) 164 609

RUSSIA

Slami Music Company
Sadajava-Triumfalnaja st., 16
103006 Moscow, RUSSIA
TEL: 095 209 2193

ESPAÑA

Roland Electronics de Espa. a. S. A.
Calle Boletiva 239 08020 Barcelona,
SPAIN
TEL: (93) 308 1000

SWEDEN

Roland Scandinavia A/S SWEDISH SALES OFFICE
Danvik Center 28, 2 tr.
S-131 30 Nacka SWEDEN
TEL: (08) 702 0020

SWITZERLAND

Roland (Switzerland) AG Musitrone AG
Gerberstrasse 5, CH-4410 Liestal,
SWITZERLAND
TEL: (061) 921 1615

UKRAINE

TEC-FAC
Mica Str. 19/108
P.O. Box 180
295400 Munkachevo, UKRAINE
TEL: (03131) 414-40

UNITED KINGDOM

Roland (U.K.) Ltd.
Allanric Close, Swansea
Enterprise Park SWANSEA
SA7 9FL,
UNITED KINGDOM
TEL: (01792) 700139

MIDDLE EAST

BAHRAIN

Moon Stores
Bab Al Bahrain Road,
P.O. Box 20077
State of BAHRAIN
TEL: 211 005

CYPRUS

Radex Sound Equipment Ltd.
17 Diagorou St., P.O. Box 2046,
Nicosia CYPRUS
TEL: (03) 453 426

ISRAEL

Halliti P. Greenspoon & Sons Ltd.
8 Retzif Fa'alya Hashnya St.
Tel-Aviv-YahO ISRAEL
TEL: (03) 6823866

JORDAN

AMMAN Trading Agency
Prince Mohammed St. P.O. Box
825 Amman 11118 JORDAN
TEL: (06) 4641200

KUWAIT

Easa Husain Al-Yousifi
P.O. Box 126 Safat 13002
KUWAIT
TEL: 5719499

LEBANON

A. Chahine & Fils
P.O. Box 16-5857 Gergi Zeidan St.
Chahine Building, Achrafieh
Beirut, LEBANON
TEL: (01) 335799

OMAN

OHI Electronics & Trading Co. LLC
P.O. Box 889 Muscat
Sultanate of OMAN
TEL: 959085

QATAR

Badie Studio & Stores
P.O. Box 62,
DOHA QATAR
TEL: 423554

SAUDI ARABIA

aDawiah Universal Electronics APL
P.O. Box 2154 ALKHOBAR 31952,
SAUDI ARABIA
TEL: (03) 898 2081

SYRIA

Technical Light & Sound Center
Khaled Ibn Al Walid St.
P.O. Box 13520
Damascus- SYRIA
TEL: (011) 2235 384

TURKEY

Barkat Muzik aletleri ithalat ve ihracat limited ireketi
Sirasesveller Cad. Billurcu Sok.
Mucadelle Cikmeze No. 11-13
Taksim, Istanbul, TURKEY
TEL: (0212) 2499324

U.A.E.

Zak Electronics & Musical Instruments Co.
Zahed Road, Al Sheroq Bldg.,
No. 14, Grand Floor DUBAI
U.A.E.
P.O. Box 8050 DUBAI, U.A.E.
TEL: (04) 360715

NORTH AMERICA

CANADA

Roland Canada Music Ltd. (Head Office)
5480 Parkwood Way Richmond
B.C., V6V 2M4 CANADA
TEL: (604) 270 6626

Roland Canada Music Ltd. (Toronto Office)

Unit 2, 109 Woodbine Downs
Bldv, Etobicoke, ON
M9W 6Y1 CANADA
TEL: (0416) 213 9707

U. S. A.

Roland Corporation U.S.
5100 S. Eastern Avenue,
Los Angeles, CA 90040-2938,
U. S. A.
TEL: (323) 890 3700